

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Monasterio de Monsalud (Córcoles, Guadalajara)  
**MUNICIPIO:** Córcoles  
**PROVINCIA:** Guadalajara  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 4169; CIHM 4, 27  
**N. INV:** Monasterio de Monsalud (Córcoles, Guadalajara)  
**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO  
**OBJETO:** Placa  
**TIPO:** Arenisca

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** PLACA  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 45,5 x 27,5  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 4  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** B  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** rectangular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Aquí yaze don Sancho de Fonto/va, que Dios perdone, que finó a VII / días andados del mes de marzo en la / era de M et CCC et I annos.

Lectura dada por CIHM 4, 27.

**APARATO CRÍTICO:**

*DON: Cartes (1741) transcribe D.*

*VII : Cartes (1741) y Pérez A rribas (1998) transcriben siete.*

*M et CCC et I : Cartes (1741) y Pérez A rribas (1998) transcriben 1301 ( CI HM 4, 27).*

**TRADUCCIÓN:**

Aquí yace don Sancho de Fontova, que Dios perdone, que murió el día 7 de marzo de 1263

Traducción dada por CIHM 4, 27.

**COMENTARIO:**

Sancho de Fontova fue otro de los caballeros calatravos encerrados en Monsalud. Indica Cartes que en la piedra del sepulcro estaba orlada y grabada la cruz de Calatrava, obviamente ya no conservada. Eso le lleva a considerar a Sancho de Fontova "persona de autoridad del Orden de Calatrava", añadiendo que "la tradición de Monsalud asegura aver sido Comendador de su Orden", lo cual parece que consta documentalmente (CIHM 4, 27).

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM 4, 27

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** TRES PUNTOS

**LENGUA:** Castellano

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Epitafio sepulcral Sancho de Fontova. Placa de arenisca fragmentada en su parte derecha; lo conservado tiene unas dimensiones de 45,5 x 27,5 cms (CIHM 4, 27). Se encuentra en el lateral derecho de la ventana izquierda situada entre el claustro y la sala capitular del Monasterio de Monsalud.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Se conservan líneas de doble pautado Escritura gótica. En el surco de las letras aún se aprecian restos de pintura roja (CIHM 4, 27).

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 7 de marzo de 1263 d.C., siglo XIII (CIHM 4, 27).

**CRIT. DAT.:** Fecha en inscripción (CIHM 4, 27).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Monasterio de Monsalud, en el lateral derecho de la ventana izquierda situada entre el claustro y la sala capitular (CIHM 4, 27).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** .

**BIBLIOGRAFÍA**

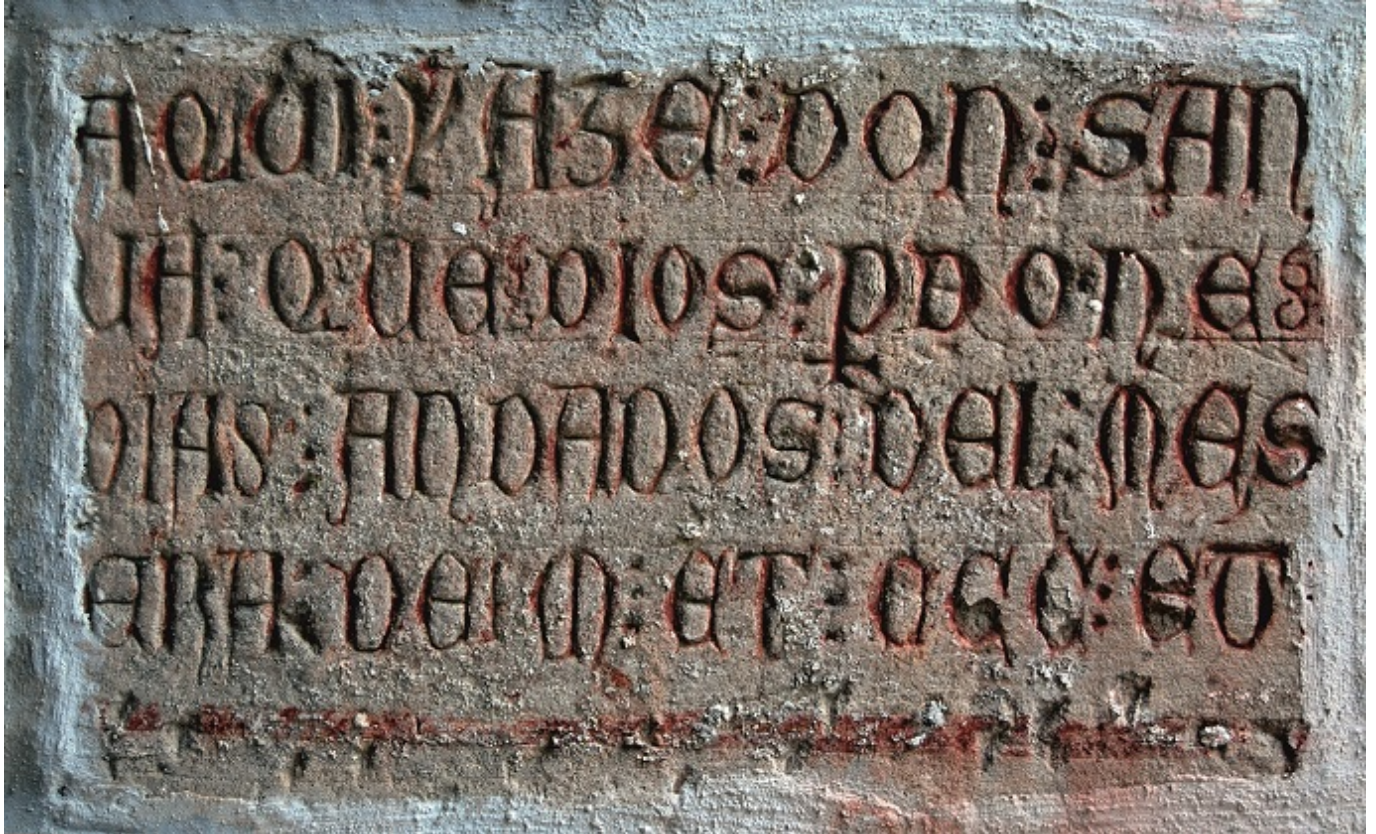
**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4169; CIHM 4, 27; Herrera Casado, Antonio (1988) Crónica y guía de la provincia de Guadalajara, Guadalajara, p. 189. Abad Castro, C. (1990) "Monasterio de Monsalud de Córcoles (Guadalajara)", , Anuario del Departamento de Historia y Teoría del Arte, 2, p. 72, núm. 2. Díaz Ibáñez, J. (1995) "Santa María de Monsalud. Reconstrucción histórica de un cenobio cisterciense", , Cistercium 201, p. 389. Pérez Arribas, A. (1998) El Monasterio de Monsalud en Córcoles: Una guía para conocerle y visitarle, Guadalajara, p. 70. García López, J.C. - Pérez Villamil, M. (2002) Relaciones Topográficas de la provincia de Guadalajara, Guadalajara, [2ª edición en CD Rom; 1ª edición Madrid, 1908- 1911] García de Paz, José Luis (2003) Patrimonio desaparecido de Guadalajara, Guadalajara, p. 137. VV.AA. (2009) Enciclopedia del Románico en Castilla-La Mancha, 1-2: Guadalajara, Aguilar de Campoo, vol. I, pp. 386 y 392. Santiago Fernández, Javier de (2012) "Comunicación publicitaria en el monasterio de Nuestra Señora de Monsalud en Córcoles (Guadalajara)", Hispania Sacra, LXIV /129, p.

91-92, nº 3. Santiago Fernández, Javier - Francisco Olmos, José María de (2018) Guadalajara (Corpus Inscriptionum Hispaniae Mediaevalium; v. 4), León, nº 27, pp. 114, lám. XIX. Cartes, Fr. Bernardo de (1721) Historia de la Milagrosa Imagen de Nuestra Señora de Monsalud venerada en Su Real Monasterio de Monjes Cistercienses, Orden de N. P. S. Bernardo, Alcalá de Henares, p. 177.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



**LAM XIX**